



Marktgemeinde Sand in Taufers Comune di Borgata Campo Tures

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ORDINANZA

N. 45/2026

Oggetto: Pubblica sicurezza – Occupazione urgente e temporanea di terreni privati per la costruzione di un ponte sul torrente Tristen nel C.C. Riva di Tures

Con la comunicazione della Provincia Autonoma di Bolzano, Ufficio Natura, Area Gestione aree protette del 14/05/2026 si chiedeva di chiudere il ponte sul torrente Tristen, sentiero n. 8 direzione rifugio Roma nel C.C. Riva di Tures – motivo: Attraversamento del ponte in sicurezza non garantito;

Per questi motivi è stata ordinata la chiusura del ponte in questione tramite ordinanza sindacale n.22/2026 del 18.05.2026

L'Ufficio Natura, paesaggio e sviluppo del territorio è responsabile dei sentieri all'interno dei sette parchi naturali della Provincia di Bolzano e del parco nazionale.

La ripartizione servizio forestale è preposta, tramite gli ispettorati forestali e su incarico dell'Ufficio Natura, paesaggio e sviluppo del territorio, alla manutenzione ordinaria e straordinaria dei sentieri e delle infrastrutture pertinenti.

I provvedimenti vengono approvati dal comitato di gestione e i progetti esecutivi dalla commissione di esperti in base alla L. 23 del 19.11.1993.

Il ponte sul torrente Tristen è stato ritenuto bisognoso di urgente ristrutturazione e per questo motivo la stazione forestale di Brunico ha presentato un progetto di rinnovo.

Per la realizzazione del ponte pedonale che – in base alla L. P. del 12.07.1975 n. 35 ed il regolamento di esecuzione della L.P. del 18.06.2022 n. 8 – si trova su terreno demaniale della Prov. Aut. di Bolzano, è stato emesso dall'Ufficio demanio idrico con comunicazione del 04.06.2026 un parere idraulico positivo. Tutti i lavori necessari verranno eseguiti entro il bordo superiore del pendio.

Il progetto è stato approvato dalla commissione di esperti sotto l'aspetto tecnico-economico in base alla L.P. del 19.11.1993 n.23 e della L.P. del 10.07.2018 n.9, Art.69, c.4, versione attuale con parere n.57 del 05.05.2026.

Per i lavori leggeri di movimento terra necessari per gli appoggi del ponte e la messa in sicurezza del sentiero, il deposito di materiali e l'attività elicotteristica è necessario il consenso dei proprietari dei terreni, il quale non è stato dato né in forma orale né in forma scritta.

Sono interessate le p.f. seguenti:

P.f. 480/1 C.C. Riva di Tures: proprietario Sig. Helmuth Auer

P.f. 480/2 C.C. Riva di Tures: proprietario Sig. Stefan Bacher

Onde poter eseguire i lavori di risanamento del ponte nell'interesse della pubblica sicurezza, è necessario occupare una parte delle p.f. suindicate in base alla planimetria allegata alla presente ordinanza sindacale.



Burg Taufers 12. Jahrhundert
errichtet durch die Herren von Taufers
Castello di Tures XII secolo
costruito dai Signori di Taufers

ANORDNUNG

Nr. 45/2026

Betrifft: Öffentliche Sicherheit – Dringende und vorübergehende Besetzung von Privatgrundstücken zur Errichtung einer Brücke über den Tristenbach in der K.G. Rein

Mit der Mitteilung der Autonomen Provinz Bozen, Amt für Natur, Bereich Schutzgebietsmanagement vom 14.05.2026 wurde um die Sperrung der Brücke Tristenbach, Wanderweg Nr. 8 Richtung Kasselerhütte in der K.G. Rein gebeten – Begründung: sicheres Begehen der Brücke nicht gewährleistet;

Aus diesen Gründen wurde mit Anordnung des Bürgermeisters Nr. 22/2026 vom 18.05.2026 die Sperrung der Brücke veranlasst;

Die Abteilung Natur, Landschaft und Raumordnung ist in den sieben Naturparks des Landes und im Nationalpark als Wegehalterin eingetragen.

Die Abteilung Forstdienst führt über die Forstinspektorate im Auftrag der Abteilung Natur, Landschaft und Raumordnung die ordentliche und außerordentliche Instandhaltung der Steige und Infrastrukturen durch.

Die Maßnahmen werden vom Führungsausschuss gutgeheißen und die Ausführungsprojekte von der Fachkommission laut Gesetz Nr. 23 vom 19.11.1993 genehmigt.

Die Brücke über den Tristenbach wurde als dringend sanierungsbedürftig eingestuft und deswegen wurde vom Forstinspektorat Bruneck ein Projekt für die Erneuerung der Fußgängerbrücke eingereicht.

Für die Errichtung der Fußgängerbrücke, die – laut Landesgesetz vom 12. Juli 1975, Nr. 35 und Durchführungsverordnung zum Landesgesetz vom 18. Juni 2002, Nr. 8 - auf Dämanialgrund des Landes liegt, wurde vom Amt für Öffentliches Wassergut mit Schreiben vom 04.05.2026 ein positives hydraulisches Gutachten ausgestellt. Alle für die Errichtung der Brücke notwendigen Arbeiten werden innerhalb der Böschungsoberkante des Tristenbaches durchgeführt

Das Projekt wurde von der Fachkommission in technisch-wirtschaftlicher Hinsicht gemäß Landesgesetz vom 19. November 1993, Nr. 23, sowie im Sinne des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9, Artikel 69, Absatz 4, in geltender Fassung mit Gutachten Nr. 57 vom 05.05.2026 genehmigt.

Für leichte Erdbewegungsarbeiten zu den Widerlagern der Brücke und zur Absicherung des Steiges, Ablagerung von Material und Hubschraubertätigkeit braucht es die Einwilligung der Grundeigentümer, die bisher weder mündlich noch schriftlich erteilt wurde.

Folgende Grundparzellen sind betroffen:

G.p. 480/1 K.G. Rein: Eigentümer Helmuth Auer

G.p. 480/2 K.G. Rein: Eigentümer Stefan Bacher

Um die Arbeiten zur Sanierung der Brücke im Sinne der öffentlichen Sicherheit durchführen zu können, muss ein Teil obiger Privatgrundstücke laut beiliegenden Planunterlage mit dieser Anordnung des Bürgermeisters vorübergehend besetzt werden.

I-39032 Sand in Taufers_Campo Tures
Rathausstr. 8_Via del Municipio 8

T 0474 677 555 - F 0474 677 540

E info@sandintaufers.eu

www.sandintaufers.eu

www.campotures.eu

Steuer Nr._Cod. Fiscale 81003390218
Mwst. Nr._Part. IVA 00129330213

Raiffeisenkasse Tauferer Ahrntal Gen.m.b.H.
IBAN IT 97 K 08285 59061 000300225703

Cassa Rurale Tures Aurina Soc.Coop.a.r.l
IBAN IT 97 K 08285 59061 000300225703



Marktgemeinde Sand in Taufers Comune di Borgata Campo Tures

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Durante i lavori di risanamento le aree di pascolo non verranno compromesse.

Si specifica che il ponte oggetto di risanamento viene utilizzato dal proprietario della p.f. 480/2 per il monticamento.

L'ordinanza viene rilasciata salvo di terzi e previa la competenza ed autorizzazioni di altri enti ed uffici;

Visto l'articolo 62 del Codice degli Enti locali della Regione Trentino-Alto Adige approvato con L.R. 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.

Visto il vigente Ordinamento dei Comuni;

**IL SINDACO
o r d i n a**

con decorrenza immediata e fino a revoca l'occupazione urgente e temporanea di parte della p.f.480/1 del C.C. Riva di Tures e della p.f. 480/2 del C.C. Riva di Tures come descritto nella planimetria allegata.

I terreni indicati verranno occupati temporaneamente ed esclusivamente per lavori leggeri di movimento terra e deposito di materiali per la realizzazione del ponte su torrente Tristen presso il sentiero n. 8 in direzione del rifugio "Roma" nel C.C. Riva di Tures

1. la **stazione forestale** tiene la presente ordinanza sul posto. In caso di inconvenienti l'incaricato della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione;
2. La presente ordinanza viene resa pubblica tramite installazione della segnaletica di sicurezza prescritta.
3. La presente ordinanza viene notificata ai proprietari dei terreni interessati.
4. I funzionari ed agenti della forza pubblica sono incaricati con la sorveglianza della presente ordinanza.
5. Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione, presso il Tribunale Regionale di giustizia.

Allegato: Planimetria

Die Weidegründe werden im Zuge der Bauarbeiten und nachher nicht beeinträchtigt.

Zusätzlich sei erwähnt, dass die Brücke auch dem Eigentümer der G.p. 480/2 zum Viehauftrieb dient.

Die Anordnung wird unbeschadet der Rechte Dritter und vorbehaltlich der Zuständigkeit und Genehmigungen anderer Körperschaften gewährt;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol vom 3. Mai 2018 Nr. 2 i.g.f.

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeordnung;

**v e r o r d n e t
DER BÜRGERMEISTER**

mit sofortiger Wirkung und bis auf Widerruf die dringende und vorübergehende Besetzung eines Teiles der G.p. 480/1 K.G. Rein und der G.p. 480/2 K.G. Rein laut beiliegender Planunterlage.

Die Grundstücke werden ausschließlich für leichte Erdbearbeitungsarbeiten und für die Ablagerung von Material für die Errichtung der Fußgängerbrücke Tristenbach beim Wanderweg Nr. 8 Richtung Kasselerhütte in Rein zeitweilig besetzt.

1. die **Forststation sorgt dafür, dass die** gegenwärtige Anordnung auf der Baustelle aufbewahrt wird; bei Störfällen muss die beauftragte Person der ausführenden Firma, unverzüglich für dessen Behebung sorgen.
2. diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringens der vorgeschriebenen Sicherheitsschilder zur Kenntnis gebracht.
3. diese Anordnung wird den betroffenen Grundeigentümern zugestellt.
4. die örtlichen Polizeiorgane sind mit der Überwachung dieser Anordnung beauftragt
5. Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim Regionalen Verwaltungsgericht eingereicht werden.

Anlage: Planunterlage

IL SINDACO – DER BÜRGERMEISTER
- Josef Nöckler -
firmato digitalmente – digital signiert

Campo Tures, 13/07/2026

Sand in Taufers, 13.07.2026



Burg Taufers 12. Jahrhundert
errichtet durch die Herren von Taufers
Castello di Tures XII secolo
costruito dai Signori di Taufers

I-39032 Sand in Taufers_Campo Tures
Rathausstr. 8_Via del Municipio 8

T 0474 677 555 - **F** 0474 677 540
E info@sandintaufers.eu

www.sandintaufers.eu
www.campotures.eu

Steuer Nr._Cod. Fiscale 81003390218
Mwst. Nr._Part. IVA 00129330213

Raiffeisenkasse Tauferer Ahrntal Gen.m.b.H.
IBAN IT 97 K 08285 59061 000300225703

Cassa Rurale Tures Aurina Soc.Coop.a.r.l
IBAN IT 97 K 08285 59061 000300225703